

LICENČNÁ ZMLUVA S KONCOVÝM POUŽÍVATEĽOM MOBILNEJ APLIKÁCIE

POZORNE SI PREČÍTAJTE TIETO LICENČNÉ PODMIENKY

KLIKNUTÍM NA TLAČIDLO „Súhlasím“ NIŽŠIE SÚHLASÍTE S TÝMITO PODMIENKAMI, KTORÝMI BUDETE VIAZANÝ.

AK S TÝMITO PODMIENKAMI NESÚHLASÍTE, KLIKNITE NA TLAČIDLO „Nesúhlasím“ NIŽŠIE ALEBO ZATVORTE TÚTO APLIKÁCIU.

KTO SME A AKÝ JE ÚČEL TEJTO ZMLUVY

My, spoločnosť Mitsubishi Heavy Industries Thermal Systems, Ltd. z 3-1, Asahi, Nishibiwajima-cho, kiyosu, Aichi, 452-8561, Japonsko, vám udeľujeme licenciu na používanie:

- Mobilnej aplikácie Smart M-Air, údaje dodané so softvérom (ďalej len „**Aplikácia**“) a všetky jej aktualizácie alebo doplnky.
- Súvisiaca dokumentácia online (ďalej len „**Dokumentácia**“).
- Služba, ku ktorej sa pripájate prostredníctvom Aplikácie, a obsah, ktorý vám prostredníctvom nej poskytujeme (ďalej len „**Služba**“).

ako je povolené v týchto podmienkach.

VAŠE OSOBNÉ ÚDAJE

Používame iba osobné údaje, ktoré zhromažďujeme na základe vášho používania Aplikácie a Služieb, a spôsobmi, ktoré sú uvedené v našich zásadách ochrany osobných údajov. Zásady ochrany osobných údajov si môžete kedykoľvek prečítať v ponuke Aplikácie. Vo všetkých krajinách budeme dodržiavať svoje povinnosti podľa všeobecného nariadenia o ochrane údajov („**GDPR**“) alebo vnútroštátnych zákonov alebo predpisov súvisiacich s ochranou údajov, ktoré boli prijaté v súlade s nariadením GDPR.

Pripomíname, že internetové prenosy nie sú nikdy úplne dôverné alebo zabezpečené a všetky správy alebo informácie, ktoré odošlete pomocou Aplikácie alebo akejkoľvek Služby, môžu prečítať alebo zachytiť iné osoby, aj keď dostanete špeciálne upozornenie, že konkrétny prenos je šifrovaný.

BUDÚ SA UPLATŇOVAŤ AJ PODMIENKY OBCHODU App Store

Tieto podmienky sú uzatvorené medzi vami a nami a my zostávame výhradne zodpovední za Aplikáciu, Dokumentáciu a Služby. Spôsoby, akými môžete Aplikáciu a dokumentáciu používať, však môžu ovplyvňovať aj podmienky poskytovania služieb obchodu App Store (ktoré nájdete na jeho webovej lokalite), ktoré sa budú uplatňovať v prípade, ak dôjde k rozporu medzi týmito podmienkami a podmienkami poskytovania služieb obchodu App Store.

POŽIADAVKY NA OPERAČNÝ SYSTÉM

Táto aplikácia vyžaduje zariadenie iPhone s minimálnou pamäťou 2 GB a operačným systémom iOS verzie 12 alebo vyššej.

PODPORA APLIKÁCIE A AKO NÁS INFORMOVAŤ O PROBLÉMOCH

Podpora Ak sa chcete dozvedieť viac o Aplikácii alebo Službe alebo máte akékoľvek problémy s ich používaním, prečítajte si naše zdroje podpory v Používateľskej príručke alebo Najčastejších otázkach na našej webovej lokalite.

Kontaktujte nás (aj v prípade sťažnosti). Ak máte akékoľvek otázky, sťažnosti alebo nároky týkajúce sa Aplikácie alebo Služieb alebo nás chcete kontaktovať z akéhokoľvek iného dôvodu, pošlite e-mail nášmu tímu zákazníckych služieb na [smart_m_air_privacy_policy@mhi.com]. Kontaktujte tiež priamo príslušného distribútora. Informácie o distribútoroch vo vašej krajine sú k dispozícii na webovej lokalite MHIAE: [<http://www.mhiae.com/suppliers>].

Ako s vami budeme komunikovať? Oznámenia všetkým zákazníkom sa odosielajú prostredníctvom funkcie oznámení v Aplikácii.

AKO MÔŽETE APLIKÁCIU POUŽÍVAŤ, VRÁTANE POČTU ZARIADENÍ, V KTORÝCH JU MÔŽETE POUŽÍVAŤ

Po odsúhlasení dodržiavania týchto podmienok si budete môcť:

- stiahnuť alebo streamovať kópiu Aplikácie do zariadenia iPhone a prezerat' si, používať a zobrazovať Aplikáciu a Službu v takýchto zariadeniach iba na svoje osobné účely. Okrem toho môžete Aplikáciu a Službu zdieľať v súlade s pravidlami stanovenými v pravidlách obchodu App Store pre rodinné zdieľanie a program hromadného nákupu (ktoré nájdete na príslušnej webovej lokalite).
- použiť akúkoľvek Dokumentáciu na podporu svojho povoleného používania Aplikácie a Služby.
- za predpokladu, že budete dodržiavať „LICENČNÉ OBMEDZENIA“ v tejto zmluve, vytvoriť si až dve kópie Aplikácie a Dokumentácie na účely zálohovania, a
- prijímať a používať akýkoľvek bezplatný doplnkový softvérový kód alebo aktualizáciu Aplikácie, ktorá obsahuje opravy chýb, ktoré vám môžeme poskytnúť.

ABY STE MOHLI PRIJAŤ TIETO PODMIENKY A KÚPIŤ SI APLIKÁCIU, MUSÍTE MAŤ MINIMÁLNE 18 ROKOV

Aby ste mohli prijať tieto podmienky a stiahnuť si aplikáciu, musíte mať minimálne 18 rokov.

APLIKÁCIU NEMÔŽETE PREVIESŤ NA INÚ OSOBU

Udeľujeme právo na osobné používanie Aplikácie a Služby, ako je uvedené vyššie (pozri časť „AKO MÔŽETE POUŽÍVAŤ APLIKÁCIU“ v tejto zmluve). Aj keď máte práva na zdieľanie podľa definície vyššie, Aplikáciu alebo Službu nemôžete inak previesť na niekoho iného, či už za odplatu, za čokoľvek iné alebo zadarmo. Ak predávate akékoľvek zariadenie, v ktorom je nainštalovaná Aplikácia, musíte z neho Aplikáciu odstrániť. Taktiež musíte uchovávať všetky heslá zabezpečeným spôsobom a nesmiete poskytovať tieto údaje inej osobe.

ZMENY TÝCHTO PODMIENOK

Možno budeme musieť tieto podmienky zmeniť, aby odrážali zmeny v zákone alebo osvedčených postupoch, alebo aby sme zahrnuli ďalšie funkcie, ktoré zavedieme.

Na každú zmenu vás upozorníme najmenej 30 dní vopred s podrobnosťami o tejto zmene alebo vás na zmenu upozorníme pri ďalšom spustení Aplikácie. Ak neprijmete oznámené zmeny, nebudete môcť Aplikáciu a Službu ďalej používať.

AKTUALIZÁCIA APLIKÁCIE A ZMENY SLUŽBY

Nemáme žiadnu povinnosť poskytovať akékoľvek služby údržby alebo podpory v súvislosti s Aplikáciou alebo Službami. Z času na čas však môžeme Aplikáciu automaticky aktualizovať a zmeniť Službu s cieľom zlepšiť výkon, funkčnosť, zaviesť zmeny v operačnom systéme alebo vyriešiť problémy so zabezpečením. Prípadne vás môžeme z týchto dôvodov požiadať o aktualizáciu Aplikácie.

Ak sa rozhodnete neinštalovať tieto aktualizácie alebo sa odhlásite z automatických aktualizácií, pravdepodobne nebudete môcť Aplikáciu a Služby naďalej používať.

Obchod App Store nemá žiadnu povinnosť poskytovať akékoľvek služby údržby alebo podpory v súvislosti s Aplikáciou.

AK NIEKTO INÝ VLASTNÍ TELEFÓN ALEBO ZARIADENIE, KTORÉ POUŽÍVATE

Ak si stiahnete alebo streamujete Aplikáciu do akéhokoľvek telefónu alebo iného zariadenia, ktoré nevlastníte, musíte na to mať povolenie vlastníka. Budete zodpovední za dodržiavanie týchto podmienok bez ohľadu na to, či telefón alebo iné zariadenie vlastníte.

MÔŽEME ZHROMAŽDOVAŤ TECHNICKÉ ÚDAJE O VAŠOM ZARIADENÍ

Používaním Aplikácie alebo ktorejkoľvek zo Služieb súhlasíte s tým, že budeme zhromažďovať a používať technické informácie o zariadeniach, v ktorých Aplikáciu používate, a súvisiaci softvér, hardvér a periférie na vylepšovanie našich produktov a poskytovanie vám akýchkoľvek Služieb.

MÔŽEME ZHROMAŽDOVAŤ ÚDAJE O POLOHE (ALE SLUŽBY URČOVANIA POLOHY MÔŽETE VYPNÚŤ)

Niektoré Služby budú využívať údaje o polohe odoslané z vašich zariadení. Túto funkciu môžete kedykoľvek vypnúť vypnutím nastavení služieb určovania polohy pre Aplikáciu v zariadení. Ak budete používať tieto Služby, súhlasíte s tým, že my, naše sesterské spoločnosti a držitelia licencie budú prenášať, zhromažďovať, uchovávať, udržiavať, spracovávať a používať údaje o vašej polohe.

Zhromažďovanie takýchto údajov z našej strany môžete kedykoľvek zastaviť vypnutím nastavení služieb určovania polohy vo svojom zariadení.

NEZODPOVEDÁME ZA INÉ WEBOVÉ LOKALITY, NA KTORÉ SA PRIPOJÍTE

Aplikácia alebo akákoľvek Služba môže obsahovať odkazy na iné nezávislé webové lokality, ktoré my neposkytujeme. Takéto nezávislé lokality nie sú pod našou kontrolou,

nezodpovedáme ani sme nekontrolovali ich obsah ani zásady ochrany osobných údajov (ak existujú).

Budete si musieť urobiť svoj vlastný nezávislý záver o tom, či použijete akékoľvek takéto nezávislé lokality a tiež, či si kúpite akékoľvek produkty alebo služby, ktoré ponúkajú.

LICENČNÉ OBMEDZENIA

Súhlasíte s tým, že nebudete:

- s výnimkou priebehu povoleného zdieľania (pozri časť „AKO MÔŽETE POUŽÍVAŤ APLIKÁCIU“ v tejto zmluve.), Aplikáciu ani Služby v žiadnej forme prenajímať, poskytovať sublicenciu, požičiavať, poskytovať ani inak sprístupňovať vcelku alebo čiastkovo akejkoľvek osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu z našej strany,
- kopírovať aplikáciu, dokumentáciu alebo Služby, pokiaľ nie sú súčasťou bežného používania Aplikácie alebo tam, kde je to nevyhnutné na účely zálohovania alebo prevádzkového zabezpečenia,
- prekladať, spájať, prispôbovať, meniť alebo upravovať celú alebo akúkoľvek časť Aplikácie, Dokumentácie alebo Služieb, ani nedovoliť Aplikáciu alebo Služby alebo akúkoľvek ich časť spájať alebo začleniť do iných programov, okrem prípadov, keď je to nevyhnutné na používanie Aplikácie a Služieb v zariadeniach podľa toho, ako to povoľujú tieto podmienky,
- rozoberať, dekompilovať, spätne analyzovať ani vytvárať odvodené diela na základe celej alebo akejkoľvek časti Aplikácie alebo Služieb ani sa nepokúšať robiť také veci, okrem prípadov, ak (na základe odsekov 50B a 296A zákona o autorskom práve, úžitkových vzoroch a patentoch z roku 1988) takéto operácie nemožno zakázať, pretože sú nevyhnutné na dekompiláciu Aplikácie na získanie informácií potrebných na vytvorenie nezávislého programu, ktorý je možné prevádzkovať s Aplikáciou alebo s iným programom (ďalej len „**Povolený zámer**“), a za predpokladu, že údaje, ktoré ste získali počas týchto aktivít:
 - nebudú zverejnené ani oznámené bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa licencie žiadnej tretej strane, ktorej nie je potrebné ich zverejniť alebo oznámiť pre dosiahnutie Povoleného zámeru, a
 - nebudú použité na vytváranie softvéru, ktorý je svojou povahou v podstatnej miere podobný Aplikácii,
 - budú zabezpečené, a
 - budú použité iba na Povolený zámer,
- dodržiavať všetky príslušné zákony a nariadenia o kontrole alebo vývoze technológie, ktoré sa vzťahujú na technológiu používanú alebo podporovanú Aplikáciou alebo akoukoľvek Službou.

Vyhlasujete a zaručujete sa, že sa nenachádzate v krajine, na ktorú sa vzťahuje embargo vlády USA, alebo ktorá bola označená vládou USA ako krajina „podporujúca terorizmus“, a (ii) ani nie ste vedený v žiadnom zozname vlády USA zakázaných alebo obmedzených osôb.

PRAVIDLÁ PRIJATEĽNÉHO POUŽÍVANIA

Nesmiete:

- používať Aplikáciu alebo akúkoľvek Službu akýmkoľvek nezákonným spôsobom, na akýkoľvek nezákonný účel alebo akýmkoľvek spôsobom, ktorý je v rozpore s týmito podmienkami, ani vykonávať podvodné alebo úmyselne škodlivé aktivity, napríklad pirátsky útok alebo vloženie škodlivého kódu, ako napr. vírusov alebo škodlivých údajov, do Aplikácie, akejkoľvek Služby alebo akéhokoľvek operačného systému,
- porušovať naše práva duševného vlastníctva ani práva tretích strán v súvislosti s vaším používaním Aplikácie alebo akejkoľvek Služby (v rozsahu, v akom takéto použitie nie je licencované týmito podmienkami),
- pri používaní Aplikácie musíte dodržiavať všetky zmluvné podmienky tretích strán (napr. zmluvu o poskytovaní služieb bezdrôtového internetu),
- prenášať žiadny materiál, ktorý je hanlivý, urážlivý alebo inak nevhodný v súvislosti s vaším používaním Aplikácie alebo akejkoľvek Služby;
- používať Aplikáciu alebo akúkoľvek Službu spôsobom, ktorý by mohol poškodiť, deaktivovať, preťažiť, narušiť alebo ohroziť naše systémy alebo zabezpečenie alebo zasahovať do iných používateľov, a
- zhromažďovať, zbierať ani upravovať akékoľvek informácie alebo údaje z akejkoľvek Služby alebo našich systémov, ani sa pokúšať dešifrovať akékoľvek prenosy na alebo zo serverov, na ktorých je spustená akákoľvek Služba.

PRÁVA DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA

Všetky práva duševného vlastníctva v Aplikácii, Dokumentácii a Službách na celom svete patria nám (alebo našim poskytovateľom licencií) a práva na Aplikáciu a Služby sú vám poskytované na základe licencie (nie predávané). Nemáte žiadne práva duševného vlastníctva k Aplikácii alebo Dokumentácii alebo Službám, okrem práva používať ich v súlade s týmito podmienkami.

V prípade akéhokoľvek nároku tretej strany v súvislosti s vašou držbou a používaním Aplikácie, Dokumentácie alebo Služieb, ktorým údajne porušujete práva duševného vlastníctva tejto tretej strany, v rozsahu, v akom sme povinní vás obhajovať alebo odškodniť podľa platných zákonov, budeme my zodpovední za vyšetrenie, obhajobu, urovnanie a zbavenie zodpovednosti za akýkoľvek takýto nárok súvisiaci s porušením duševného vlastníctva, a nie obchod App Store.

NAŠA ZODPOVEDNOSŤ ZA STRATU ALEBO ŠKODU, KTORÁ VÁM VZNIKNE

Žiadne záruky. Aplikácia, Dokumentácia a Služby sú poskytované na základe princípu „tak, ako je“. Z tohto dôvodu odmietame všetky záruky týkajúce sa Aplikácie, Dokumentácie a

Služieb v celom rozsahu povolenom zákonom. V rozsahu, v akom podľa zákona existuje akákoľvek záruka, ktorú nemožno odmietnuť, nesieme výhradnú zodpovednosť za takúto záruku my, nie obchod App Store.

Nesieme zodpovednosť voči vám za predvídateľné straty a škody, ktoré spôsobíme. Ak tieto podmienky porušíme, zodpovedáme za stratu alebo škodu, ktorú utrpíte, ktorá je predvídateľným dôsledkom porušenia týchto podmienok, ale nezodpovedáme za žiadnu stratu alebo škodu, ktorú nemožno predvídať. Stratu alebo škodu možno predvídať, ak je zrejmé, že nastane, alebo ak sme v čase, keď ste prijali tieto podmienky, my aj vy vedeli, že môže nastať.

Nevylučujeme ani žiadnym spôsobom neobmedzujeme našu zodpovednosť voči vám, ak by to bolo nezákonné. To zahŕňa zodpovednosť za smrť alebo zranenie osôb spôsobené našou nedbalosťou alebo nedbalosťou našich zamestnancov, zástupcov alebo subdodávateľov alebo za podvod alebo zavádzajúce informácie.

Kedy sme zodpovední za škodu na vašom majetku. Ak chybný digitálny obsah, ktorý sme dodali, poškodí zariadenie alebo digitálny obsah, ktorý vlastníte, škodu buď napravíme, alebo vám zaplatíme náhradu. Nezodpovedáme však za škody, ktorým by ste sa mohli vyhnúť, ak budete postupovať podľa nášho usmernenia pri bezplatnom použití aktualizácie, alebo za škody, ktoré spôsobíte tým, že nedodržíte správne pokyny na inštaláciu alebo nesplníte minimálne systémové nami odporúčané požiadavky.

Nezodpovedáme za straty obchodného charakteru. Aplikácia je určená na domáce a súkromné použitie. Ak budete Aplikáciu používať na akékoľvek komerčné, obchodné alebo predajné účely, nebudeme voči vám niesť žiadnu zodpovednosť za ušlý zisk, stratu podnikania, prerušenie podnikania alebo stratu obchodnej príležitosti.

Obmedzenia v oblasti Aplikácie a Služieb. Aplikácia a Služby sú poskytované len na všeobecné informácie. Neposkytujú rady, na ktoré by ste sa mali spoliehať. Pred uskutočnením resp. neuskutočnením akéhokoľvek kroku na základe informácií získaných z Aplikácie alebo Služby musíte najprv získať radu odborníka alebo špecialistu. Aj keď vynakladáme primerané úsilie na aktualizáciu informácií poskytovaných Aplikáciou a Službou, nerobíme žiadne vyhlásenia, záruky ani garancie, či už výslovné alebo implikované, že tieto informácie sú presné, úplné alebo aktuálne.

Zálohujte si obsah a údaje používané pri Aplikácii. Odporúčame vám zálohovať všetok obsah a údaje používané v súvislosti s Aplikáciou, aby ste sa chránili v prípade problémov s Aplikáciou alebo Službou.

Skontrolujte, či sú Aplikácia a Služby pre vás vhodné. Aplikácia a Služby neboli vyvinuté tak, aby vyhovovali vašim individuálnym požiadavkám. Skontrolujte, či prvky a funkcie Aplikácie a Služieb (ako sú opísané v lokalite obchodu App Store a v Dokumentácii) zodpovedajú vašim požiadavkám.

Nezodpovedáme za udalosti, ktoré nemôžeme ovplyvniť. Ak sa poskytovanie Služieb alebo podpory pre Aplikáciu alebo Služby oneskorí udalosťou, ktorú nemôžeme ovplyvniť, podnikneme primerané opatrenia na minimalizáciu účinku oneskorenia. Nezodpovedáme za oneskorenia spôsobené touto udalosťou, ale ak existuje riziko významného oneskorenia,

môžete nás kontaktovať a ukončiť s nami zmluvu a získať náhradu za všetky služby, za ktoré ste zaplatili, ale nedostali ste ich.

Nároky súvisiace s produktami. V rozsahu, v akom máte akékoľvek nároky vyplývajúce alebo súvisiace s vaším používaním Aplikácie alebo Služieb, sme za riešenie takýchto reklamácií zodpovední my, nie obchod App Store. Tieto môžu zahŕňať napríklad: (i) nároky zo zodpovednosti za produkty, (ii) akékoľvek tvrdenie, že aplikácia nie je v súlade s akýmikoľvek platnými zákonnými alebo regulačnými požiadavkami, a (iii) nároky vyplývajúce z legislatívy na ochranu spotrebiteľa, osobných údajov alebo podobných právnych predpisov. Nič v týchto podmienkach sa nebude považovať za priznanie takýchto nárokov.

AK PORUŠÍTE TIETO PODMIENKY, MÔŽEME UKONČIŤ VAŠE PRÁVA NA POUŽÍVANIE APLIKÁCIE A SLUŽIEB

Vaše práva na používanie Aplikácie a Služieb môžeme kedykoľvek ukončiť kontaktovaním vás, ak ste závažným spôsobom porušili tieto podmienky. Ak je možné napraviť to, čo ste urobili, dáme vám k tomu primeranú príležitosť.

Ak ukončíme vaše práva na používanie Aplikácie a Služieb:

- Musíte zastaviť všetky činnosti povolené týmito podmienkami vrátane používania Aplikácie a akýchkoľvek Služieb.
- Aplikáciu musíte odstrániť alebo odobrať zo všetkých zariadení, ktoré vlastníte, a okamžite zničiť všetky kópie Aplikácie, ktoré máte, a potvrdiť nám, že ste to urobili.
- Môžeme získať vzdialený prístup k vašim zariadeniam, odstrániť z nich Aplikáciu a prestať vám poskytovať prístup k Službám.

TÚTO ZMLUVU MÔŽEME PREVIESŤ NA NIEKOHO INÉHO

Naše práva a povinnosti podľa týchto podmienok môžeme previesť na inú organizáciu. Ak sa to stane, vždy vám to písomne oznámime a zaistíme, aby prevod nemal vplyv na vaše práva podľa zmluvy.

NA PREVOD VAŠICH PRÁV NA INÚ OSOBU POTREBUJETE NÁŠ SÚHLAS

Vaše práva alebo povinnosti podľa týchto podmienok môžete previesť na inú osobu iba vtedy, ak vám na to poskytneme písomný súhlas.

ŽIADNE PRÁVA PRE TRETIE STRANY

Táto zmluva nezakladá žiadne práva podľa zákona o zmluvách (práva tretích strán) z roku 1999 na presadzovanie akýchkoľvek ustanovení tejto zmluvy, okrem obchodu App Store a jeho dcérskych spoločností, ktoré sú tretími stranami oprávnenými podľa týchto podmienok. Takýto príjemca, tretia strana, bude mať právo (a bude sa mať za to, že právo prijal) uplatňovať voči vám plnenie tejto zmluvy.

AK SÚD UZNÁ ČASŤ TEJTO ZMLUVY ZA NEZÁKONNÚ, OSTATNÉ ČASTI ZOSTANÚ V PLATNOSTI

Každý z odsekov týchto podmienok platí samostatne. Ak ktorýkoľvek súd alebo príslušný orgán rozhodne, že ktorýkoľvek z nich je nezákonný, zostávajúce odseky zostanú v plnej platnosti a účinnosti.

AJ KEĎ SA PRI UPLATŇOVANÍ TEJTO ZMLUVY ONESKORÍME, STÁLE MÔŽEME JEJ DODRŽIAVANIE VYMÁHAŤ NESKÔR

Aj keď sa s uplatňovaním tejto zmluvy oneskoríme, stále ju môžeme vymáhať neskôr. Ak nebudeme ihneď trvať na tom, aby ste urobili čokoľvek, čo sa požaduje podľa týchto podmienok, alebo ak sa oneskoríme v postupe voči vašej osobe v súvislosti s porušením tejto zmluvy, neznamená to, že nebudete musieť urobiť kroky, ktoré sa od vás očakávajú, a nezabráni nám to v neskoršom prijatí opatrení voči vašej osobe.

AKÉ ZÁKONY SA VZŤAHUJÚ NA TÚTO ZMLUVU A KDE MÔŽETE PODAŤ ŽALOBU

Tieto podmienky sa riadia japonským právom a v súvislosti s produktmi môžete podať žalobu iba na japonských súdoch.